

元培醫事科技大學境外生校外居住申請單
ĐƠN XIN CHUYỂN KHỎI KÝ TÚC XÁ DÀNH CHO SINH VIÊN NƯỚC NGOÀI I
TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC KỸ THUẬT Y HỌC NGUYỄN BỘI

申請日期：_____年_____月_____日
 Ngày nộp đơn: Ngày ___ tháng ___ năm ___

學生資訊 Thông tin cơ bản của sinh viên	姓名 Họ tên		學系/班級 Khoa/Lớp		學號 Mã số SV		
	性別 Giới tính	<input type="checkbox"/> 男 Nam <input type="checkbox"/> 女 Nữ	聯絡電話 Điện thoại liên hệ		宿舍 KTX		
	外宿地址 Địa chỉ cư trú (ngoài trường)						
房東資訊 Thông tin chủ nhà	姓名 Họ tên		聯絡電話 Điện thoại liên hệ				
申請時程 及規範 Quy phạm và thời gian nộp đơn	於_____學年度第_____學期申請校外居住，學期中將配合學校課程至校上課，若有違反校規之事件，願受校規處分。 Nộp đơn xin chuyển ra khỏi ký túc xá bắt đầu từ học kỳ _____ năm học _____. Sinh viên phải đến trường theo lịch học của trường đã sắp xếp, nếu vi phạm nội quy của trường, sẵn sàng chịu phạt theo quy định của trường.						
檢附佐證 資料 Giấy tờ đính kèm	<input type="checkbox"/> 賃居安全注意事項 Những điều chú ý để thuê nhà an toàn <input type="checkbox"/> 學期成績單 Bảng điểm học kỳ <input type="checkbox"/> 租賃契約影本 Bản sao hợp đồng thuê nhà (核定後一個月內提供 Nộp trong vòng 1 tháng sau khi được phê duyệt)						
導師審查意見 Ý kiến của giáo viên phụ trách	<input type="checkbox"/> 擬同意所請 Đồng ý với yêu cầu <input type="checkbox"/> 保持通訊暢通及注意自身安全 Giữ liên lạc và chú ý an toàn <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <input type="checkbox"/> 擬不同意所請 Không đồng ý với yêu cầu <input type="checkbox"/> 原因 Lý do Do :						
系(所)主任或 單位主管審查 意見 Ý kiến của đơn vị chủ quản hoặc Chủ nhiệm Khoa	<input type="checkbox"/> 擬同意所請 Đồng ý với yêu cầu <input type="checkbox"/> 保持通訊暢通及注意自身安全 Giữ liên lạc và chú ý an toàn <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <input type="checkbox"/> 擬不同意所請 Không đồng ý với yêu cầu <input type="checkbox"/> 原因 Lý do :						
1. 學生簽章 Sinh viên ký/đóng dấu	2. 導師簽章 Giáo viên phụ trách ký/đóng dấu	4. 國際處主管簽章 Phòng Quan hệ quốc tế ký/đóng dấu	5. 宿舍教官簽章 Giáo quan ký/đóng dấu	7. 學務處主管簽章 Phòng học vụ ký/đóng dấu			
	3. 系主任簽章 Chủ nhiệm Khoa ký/đóng dấu		6. 生輔組承辦人簽章 Phòng hỗ trợ cuộc sống sinh viên ký/đóng dấu				